

REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL

INTERNATIONAL REVIEW OF PENAL LAW

69^e année - nouvelle série

3^e et 4^e trimestres 1998

SOMMAIRE / CONTENTS

LES SYSTÈMES PÉNAUX À L'ÉPREUVE DU CRIME ORGANISÉ/ THE CRIMINAL JUSTICE SYSTEMS FACING THE CHALLENGE OF ORGANIZED CRIME

COLLOQUE PRÉPARATOIRE/ PREPARATORY COLLOQUIUM SECTION III – GUADALAJARA, 13-17 OCTOBRE 1997 PROCÉDURE PÉNALE / PROCEDURAL PART

Palabras de bienvenida, Raúl ZAFFARONI 637

Rapport général/ General Report

Version française/French Version, Jean PRADEL 643
Version anglaise/English Version, Jean PRADEL 673
Version espagnole/Spanish Version, Jean PRADEL 701

Rapports nationaux/ National Reports

Allemagne/Germany, Dr. Friedrich – Christian SCHROEDER, 731
Autriche/Austria, Roland MIKLAU 749
Belgique/Belgium, Henri D. BOSLY & Philip TRAEEST 755
Brésil/Brasil, Ada PELLEGRINI GRINOVER 781
Chili/ Chile, Carlos KUNSEMULLER 797
Croatie/Croatia, Goran TOMASEVIC 805
Égypte/Egypt, Ramses BENHAM 825
Etats-Unis/United States, Paul MARCUS 831
Finlande/Finland, Johanna NIEMI-KIESILAINEN 849
France/France, Albert MARON 861

Grèce/Greece, Constantin N. VOUYOUCAS & Aglaïa TSITSOURA	891
Hongrie/Hungary, Karoly BARD et Akos FARKAS	923
Iran/Iran, Reza NOURBAHA et Nasrin MEHRA	937
Japon/Japan, Toshihiro KAWAIDE	943
Mexique/Mexico, Manuel Higinio RAMINO RAMOS	947
Pays-Bas /The Netherlands, Nico KEIJZER, J.F. NIJBOER (coordinator), Hanneke SANDERS , Annelies SENNEF & Peter J.P. TAK.....	957
Pologne/Poland, Emil PLYWACZEWSKI & Stanislaw WALTOS.....	987
Roumanie/Romania, Gavril PARASHIV	1003
République Tchèque/Czech Republik, Dagmar CISAROVA.....	1009
Suède/Sweedden, Christina STEEN SUNDBERG.....	1029

Projet de résolutions/Draft Resolutions

Version française/French Version.....	1041
Version anglaise / English Version	1043
Version espagnole / Spanish Version.....	1045